

N I E D E R S C H R I F T

über die 26. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Pohlheim

Tag: 13.12.2013

Dauer: 18:40 Uhr bis 20:05 Uhr

Ort: Volkshalle im Stadtteil Watzenborn-Steinberg, Ludwigstraße 33-35,
35415 Pohlheim

Anwesend:

Von der Stadtverordnetenversammlung

Stadtverordnetenvorsteher Jakob Ernst Kandel

STV Gabriel Agirman

STV Peter Alexander

STV Horst Biadala

STV Jutta Boos

STV Sonya Can

STV Lorenz Diehl

STV Ulrich Engel

ab TOP 9

STV Bernd Felde

STV Klaus-Dieter Gimbel

STV Wilken Gräf

STV Eckart Hafemann

STV Hans Happel

STV Theresa Hollerith

STV Dr. Ernst-Ulrich Huster

STV Markus Hutzfeld

STV Reiner Leidich

STV Michael Lemcke

STV Hartmut Lutz

STV Bodo Marsteller

STV Tobias Maschmann

STV Ralf Ohnmacht

STV Karl-Rainer Philipp

STV Fabian Schäfer

STV Falk Jean Schardt

STV Horst Schlesinger

STV Udo Schöffmann

STV Andreas Schuch

STV Ewald Seidler

STV Klaus Sommer

STV Horst-Erich Stumpf

STV Dominic Tamme

STV Matthias von Marcard
STV Michael Wagner

Vom Magistrat

Bürgermeister Karl-Heinz Schäfer
Erste Stadträtin Anja Sames-Postel
Stadtrat Matthias Jung ab TOP 16
Stadtrat Dr. Michael Mautner
Stadträtin Kristiane Neuhoff
Stadtrat Nohman Nohman
Stadtrat Reinhard Peter
Stadtrat Arno Schäfer ab TOP 5
Stadtrat Tobias Slenczek
Stadtrat Reimar Stenzel

Von der Verwaltung

VA Thomas Telling

Schriftführer(in)

AR Carsten Nowak

Entschuldigt:

Von der Stadtverordnetenversammlung

STV Wolfgang Kroll
STV Ulrich Sann
STV Anja Schäfer

Vom Magistrat

Stadträtin Sabine Scheele-Brenne

TAGESORDNUNG:

- | | | |
|-------|---|-------------------|
| TOP 1 | Eröffnung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit | |
| TOP 2 | Feststellung der Niederschrift vom 15. November 2014 | |
| TOP 3 | Bestimmung des Termins der Wahl der Bürgermeisterin/des Bürgermeisters der Stadt Pohlheim und einer möglichen Stichwahl | STV-227/2011-2016 |
| TOP 4 | Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes sowie Beschluss über die Feststellung des Jahresabschlusses 2012 | STV-234/2011-2016 |
| TOP 5 | Beschluss über die Verwendung des Jahresgewinnes 2012 | STV-235/2011-2016 |

TOP 6	Entlastung des Betriebsleiters	STV-236/2011-2016
TOP 7	Beschluss über die Bestimmung des Jahresabschlussprüfers für das Wirtschaftsjahr 2013	STV-237/2011-2016
TOP 8	Beratung und Beschlussfassung über den Wirtschaftsplan 2014	STV-238/2011-2016
TOP 9	Vorlage des Entwurfes der Haushaltssatzung für das Hj. 2014	
TOP 10	Antrag der CDU-Fraktion vom 4. Oktober 2013 betr. Einladung der Elternbeiräte aller Kindertageseinrichtungen zu einer gemeinsamen Sitzung	A-216/2011-2016
TOP 11	Antrag der CDU-Fraktion vom 26.11.2013 betr. Umstellung der Innenbeleuchtung auf LED	A-228/2011-2016
TOP 12	Antrag der Fraktionen SPD, Bündnis 90/Die Grünen und FW vom 3. Dezember 2013 betr. Einstieg in die E-Mobilität	A-239/2011-2016
TOP 13	Antrag der FW-Fraktion vom 4. Dezember 2013 betr. Anschaffung der Software "Anregungs- und Ereignismanagement"	A-240/2011-2016
TOP 14	Ehrung von Mandatsträgern für langjährige parlamentarische Tätigkeiten	STV-224/2011-2016
TOP 15	Mitteilungen	
TOP 15.1	Mitteilung 1	
TOP 15.2	Mitteilung 2	
TOP 15.3	Mitteilung 3	
TOP 15.4	Mitteilung 4	
TOP 15.5	Mitteilung 5	
TOP 16	Anfragen	

TOP 1 Eröffnung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit

Stadtverordnetenvorsteher Kandel eröffnet die Sitzung und stellt ordnungsgemäße Ladung und Beschlussfähigkeit fest. Er begrüßt die Stadtverordneten, die Magistratsmitglieder, die Zuhörer und die Presse.

Anschließend nimmt er die Gelegenheit wahr und gratuliert den Stadtverordneten Udo Schöffmann, Michael Lemcke und Hartmut Lutz nachträglich zum Geburtstag.

TOP 2 Feststellung der Niederschrift vom 15. November 2014

Gegen die Niederschrift vom 15. November 2013 werden keine Einwände erhoben. Sie gilt somit als festgestellt.

TOP 3 Bestimmung des Termins der Wahl der Bürgermeisterin/des Bürgermeisters der Stadt Pohlheim und einer möglichen Stichwahl Vorlage: STV-227/2011-2016

StV Lemcke berichtet aus der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses.

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, als Termin für die Direktwahl der Bürgermeisterin/des Bürgermeisters der Stadt Pohlheim den 28. September 2014 und als Termin einer möglichen Stichwahl den 12. Oktober 2014 zu bestimmen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig beschlossen

TOP 4 Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes sowie Beschluss über die Feststellung des Jahresabschlusses 2012 Vorlage: STV-234/2011-2016

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, den vorgelegten Jahresabschluss 2012, bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang und Lagebericht, der mit einem handelsrechtlichen Jahresgewinn von 773.255,08 Euro abschließt sowie den Prüfbericht mit dem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk des Wirtschaftsprüfers gemäß § 8 Abs. 3 Nr. 3.4 der Eigenbetriebssatzung festzustellen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig beschlossen

TOP 5 Beschluss über die Verwendung des Jahresgewinnes 2012 Vorlage: STV-235/2011-2016

Bürgermeister Schäfer nimmt Bezug auf die Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses und erläutert mit Hinweis auf das Eigenbetriebsgesetz, dass eine im Ausschuss andiskutierte Verwendung des Jahresgewinnes aus rechtlichen Gründen nicht möglich sei.

Stadtverordnetenvorsteher Kandel lässt über folgenden Beschlussvorschlag abstimmen:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, die Angelegenheit in den Haupt- und Finanzausschuss zur Endentscheidung zu verweisen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig beschlossen

TOP 6 Entlastung des Betriebsleiters Vorlage: STV-236/2011-2016

StV Lemcke berichtet aus dem Haupt- und Finanzausschuss.

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, den Betriebsleiter für das Geschäftsjahr 2012 zu entlasten.

Abstimmungsergebnis: Mit Stimmenmehrheit beschlossen
30 Ja-Stimmen (13 CDU, 12 SPD, 4 Grüne, 1 FDP)
2 Nein-Stimmen (2 FW)
1 Enthaltung (1 FW)

TOP 7 Beschluss über die Bestimmung des Jahresabschlussprüfers für das Wirtschaftsjahr 2013
Vorlage: STV-237/2011-2016

StV Lemcke berichtet aus der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses.

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft JPLH Treuhand AG, Biedenkopf, mit der Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2013 zu beauftragen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig beschlossen

TOP 8 Beratung und Beschlussfassung über den Wirtschaftsplan 2014
Vorlage: STV-238/2011-2016

Stadtverordnetenvorsteher Kandel lässt über folgenden Beschlussvorschlag abstimmen:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, die Angelegenheit in den Haupt- und Finanzausschuss zur Endentscheidung zu verweisen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig beschlossen

TOP 9 Vorlage des Entwurfes der Haushaltssatzung für das Hj. 2014

Bürgermeister Schäfer legt der Stadtverordnetenversammlung den vom Magistrat festgestellten Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2014 vor. Er bittet um Beratung in den parlamentarischen Gremien, in den Ortsbeiräten und in den Fraktionen.

TOP 10 Antrag der CDU-Fraktion vom 4. Oktober 2013 betr. Einladung der Elternbeiräte aller Kindertageseinrichtungen zu einer gemeinsamen Sitzung
Vorlage: A-216/2011-2016

StV Gimbel berichtet aus der Sitzung des Ausschusses für Soziales, Kultur und Sport.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:
Der Magistrat wird beauftragt, zu der in Kürze stattfindenden Sitzung mit den Elternbeiräten der Kindergärten jeweils 1 Vertreter der in der Stadtverordnetenversammlung vertretenen Fraktionen und der FDP zu benennen. Den Fraktionen ist es freigestellt, weitere Mitglieder aus dem Ausschusses für Soziales, Kultur und Sport zu entsenden.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig

TOP 11 Antrag der CDU-Fraktion vom 26.11.2013 betr. Umstellung der Innenbeleuchtung auf LED
Vorlage: A-228/2011-2016

Der Stadtverordnetenversammlung liegt folgender Antrag der CDU-Fraktion vom 26. November 2013 vor:

„Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

Der Magistrat wird beauftragt, eine Komplettumstellung der Innenbeleuchtung im Rathaus, den Sporthallen und den Bürgerhäusern auf eine effiziente LED-Beleuchtung zu veranlassen. Dazu ist rechtzeitig bis zum 30.04.2014 ein Förderantrag nach der Kommunalrichtlinie zu stellen. Für die Umstellungskosten werden im Haushalt 2014 Mittel in Höhe von 30.000 € (50.000 € abzgl. 40 % Förderung) eingestellt.“

Nach Begründung des Antrages durch StV Schöffmann wird der Antrag zur weiteren Beratung in den Ausschuss für Bauen, Stadtentwicklung und Umwelt sowie in den Haupt- und Finanzausschuss verwiesen.

TOP 12 Antrag der Fraktionen SPD, Bündnis 90/Die Grünen und FW vom 3. Dezember 2013 betr. Einstieg in die E-Mobilität
Vorlage: A-239/2011-2016

Der Stadtverordnetenversammlung liegt folgender Antrag der Fraktionen SPD, Bündnis 90/Die Grünen und FW vom 3. Dezember 2013 vor:

„Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Pohlheim beschließt:

Der Magistrat wird beauftragt, bei Neuanschaffungen für den Fuhrpark/Fahrzeugen für den Bauhof mit Elektromotor betriebene Fahrzeuge bei technischer Eignung zu bevorzugen.“

Nach Begründung des Antrages durch StV Phillip wird der Antrag zur weiteren Beratung in den Ausschuss für Bauen, Stadtentwicklung und Umwelt sowie in den Haupt- und Finanzausschuss verwiesen.

TOP 13 Antrag der FW-Fraktion vom 4. Dezember 2013 betr. Anschaffung der Software "Anregungs- und Ereignismanagement"
Vorlage: A-240/2011-2016

Der Stadtverordnetenversammlung liegt folgender Antrag der FW-Fraktion vom 4. Dezember 2013 vor:

„Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Software „Anregungs- und Ereignismanagement (AEM)“ von der Firma Softplan in Wettenberg für die Stadt Pohlheim zu erwerben.“

Nach Begründung des Antrages durch StV Sommer wird der Antrag zur weiteren Beratung in den Haupt- und Finanzausschuss verwiesen.

TOP 14 Ehrung von Mandatsträgern für langjährige parlamentarische Tätigkeiten
Vorlage: STV-224/2011-2016

Stadtverordnetenvorsteher Kandel würdigt die folgenden ehrenamtlich Tätigen:

Ehrung für 15jährige parlamentarische Tätigkeit:

Stadtverordneter Peter Alexander

Herr Alexander gehört seit März 1998 bis heute der Stadtverordnetenversammlung an und ist seit Februar 2005 bis heute im Ortsbeirat Garbenteich tätig.

Ortsbeiratsmitglied Samun Bulut

Herr Bulut gehörte von März 1998 bis November 2005 dem Ausländerbeirat an und war von April 2011 bis März 2013 Mitglied der Stadtverordnetenversammlung. Seit April 2006 bis heute ist er im Ortsbeirat Garbenteich tätig.

Stadtverordnete Sonya Can

Frau Can ist seit April 1998 bis heute im Ausländerbeirat der Stadt Pohlheim tätig und gehört seit April 2011 bis heute der Stadtverordnetenversammlung an.

Stadtrat Nohman Nohman

Herr Nohman gehörte von März 1998 bis April 2006 dem Ausländerbeirat an und war von Mai 2011 bis April 2012 Mitglied der Stadtverordnetenversammlung. Im Magistrat wirkte er von Mai 2006 bis Mai 2011. Diesem Gremium gehört er seit April 2012 bis heute an.

Stadtrat Reimar Stenzel

Herr Stenzel gehörte von April 1997 bis März 2001 sowie von November 2002 bis März 2006 dem Ortsbeirat Hausen an. Von September 2008 bis April 2011 war er Mitglied der Stadtverordnetenversammlung. Im Magistrat wirkte er von Mai 2006 bis September 2008. Diesem Gremium gehört er seit Mai 2011 bis heute an.

Ehrung für 20jährige parlamentarische Tätigkeit:

Seniorenbeirätin Inge Damasky

Frau Damasky gehörte von April 1977 bis März 1981 sowie von April 1997 bis März 2006 dem Ortsbeirat Holzheim an. Seit Juli 2006 bis heute ist sie Mitglied des Seniorenbeirates. Seniorenbeirätin Inge Damasky wird für 20jährige parlamentarische Tätigkeit die Ehrenbezeichnung „Ehrenseniorenbeirätin“ verliehen.

Seniorenbeirätin Irmgard Kosempel

Frau Kosempel gehörte von April 1993 bis März 2001 dem Ortsbeirat Watzenborn-Steinberg an. Von Oktober 2001 bis heute ist sie Mitglied des Seniorenbeirates und hat in diesem Gremium das Amt der Schriftführerin inne.

Seniorenbeirätin Irmgard Kosempel wird für 20jährige parlamentarische Tätigkeit die Ehrenbezeichnung „Ehrenseniorenbeirätin“ verliehen.

Ortsbeiratsmitglied Karl-Heinz Kuhl

Herr Kuhl gehört von April 1993 bis heute dem Ortsbeirat Dorf-Güll an und hat dort seit 2006 bis heute das Amt des Ortsvorstehers inne.

Ortsbeiratsmitglied Karl-Heinz Kuhl wird für 20jährige parlamentarische Tätigkeit die Ehrenbezeichnung „Ehrenortsbeirat“ verliehen.

Stadtverordneter Hartmut Lutz

Herr Lutz gehörte von April 1993 bis Juni 1994 dem Ortsbeirat Garbenteich an. Seit April 2001 bis heute ist er in diesem Gremium tätig und übt gleichzeitig das Amt des Ortsvorstehers aus.

Seit April 1993 bis heute ist er darüber hinaus Mitglied der Stadtverordnetenversammlung. Stadtverordneter Hartmut Lutz wird für 20jährige parlamentarische Tätigkeit die Ehrenbezeichnung „Ehrenstadtverordneter“ verliehen.

Stadtverordneter Klaus Sommer

Herr Sommer gehörte von April 1989 bis Mai 1994 dem Ortsbeirat Holzheim an. Von April 1994 bis Juni 2007 war er Mitglied der Stadtverordnetenversammlung. Seit Mai 2011 bis heute ist er in diesem Gremium tätig.

Stadtverordneter Klaus Sommer wird für 20jährige parlamentarische Tätigkeit die Ehrenbezeichnung „Ehrenstadtverordneter“ verliehen.

Stadtverordneter Horst-Erich Stumpf

Herr Stumpf ist seit April 1993 bis heute Mitglied im Ortsbeirat Garbenteich. Von April 2012 bis heute gehört er der Stadtverordnetenversammlung an.

Stadtverordneter Horst-Erich Stumpf wird für 20jährige parlamentarische Tätigkeit die Ehrenbezeichnung „Ehrenstadtverordneter“ verliehen.

Ehrung für 30jährige parlamentarische Tätigkeit:

Ortsbeirat Gerhard Hofmann

Herr Hofmann wirkte von November 1972 bis März 1989 und von April 1997 bis März 2006 im Ortsbeirat Grüningen. Diesem Gremium gehört er seit Juni 2008 bis heute an.

Stadtverordnetenvorsteher Kandel nimmt die Ehrung vor und überreicht allen Geehrten Ehrenurkunden.

TOP 15 Mitteilungen

TOP 15.1 Mitteilung 1

Stadtverordnetenvorsteher Kandel nimmt Bezug auf die Einbringung des Haushaltes und teilt mit, dass die 1. Lesung im Haupt- und Finanzausschuss am 20. Januar 2014, die 2. Lesung am 4. Februar 2014 und eine ggf. erforderliche 3. Lesung am 17. Februar 2014 stattfindet.

Die nächste Sitzung der Stadtverordnetenversammlung sei für 21. Februar 2014 im Bürgerhaus Hausen anberaumt.

TOP 15.2 Mitteilung 2

Bürgermeister Schäfer nimmt Bezug auf den Beschluss der Stadtverordnetenversammlung vom 15.11.2013 betr. Zinseinsparung durch Schuldentilgung und informiert über den Vollzug mit Zahlung der Vorfälligkeitsentschädigung in Höhe von 339.017,39 €.

TOP 15.3 Mitteilung 3

Bürgermeister Schäfer teilt mit, dass die Eröffnung der 42. Kunstausstellung am 28. Januar 2014, 19:00 Uhr im Foyer des Rathauses stattfindet und lädt zum Besuch herzlich ein.

TOP 15.4 Mitteilung 4

Bürgermeister Schäfer unterrichtet ausführlich über den Sachstand „Neuschaffung des Bahnhalt punktes Hausen und Verlegung des Bahnhalt punktes Garbenteich“, der kürzlich in einem Gespräch mit Vertretern des Rhein-Main-Verkehrsverbundes, der Verkehrsgesell-

schaft Oberhessen und der Stadt Pohlheim erörtert worden sei. und . Danach sei die Neuschaffung des Bahnhalt punktes Hausen und die Verlegung des Bahnhalt punktes Garbenteich sowie die Modernisierung des Bahnhalt punktes Watzenborn-Steinberg im Regionalen Nahverkehrsplan festgehalten. Die Umsetzungen der Maßnahmen könne bis zum Jahr 2019 erfolgen. Einhergehen würde dies allerdings mit entsprechender nicht unerheblicher Kostenbeteiligung der Stadt Pohlheim. Vertiefende Untersuchungen und Planungen unter Beteiligung der städtischen Gremien seien erforderlich.

TOP 15.5 Mitteilung 5

Bürgermeister Schäfer berichtet zum Sachstand „Breitbandausbau“, dass das Interessenbekundungsverfahren am 22.11.2013 abgelaufen sei und Angebote der Breitband Gießen GmbH und O.R Network vorlägen, wobei letztere in wesentlichen Teilen auf die Funklösung abstelle. Die Telekom Deutschland GmbH habe ihm Rahmen der Ausschreibung mitgeteilt, sie beabsichtige, die Stadtteile Hausen und Grüningen eigenständig mit Breitband zu versorgen. Eine detaillierte und verbindliche Zusage liege allerdings noch nicht vor. Aus diesem Grund könnten noch keine Bietergespräche geführt werden. Zudem sei das europäische Vergaberecht zu beachten. In der Folge sei zu überprüfen, ob u. U. ein Marktversagen vorliege. Parallel zu den Auswertungen der Angebote erfolge derzeit die Vorbereitung der Anträge auf GRW-Förderung für Gewerbegebiete.

TOP 16 Anfragen

StV Seidler nimmt Bezug auf seine Anfragen hinsichtlich des Öko-Kontos der Stadt Pohlheim. Diese seien beantwortet, jedoch vermisse er die tabellarische Aufstellung des Öko-Kontos. Er fragt, ob es möglich sei, ihm diese kurzfristig breitzustellen.

Bürgermeister Schäfer sagt Überprüfung zu.

Nachdem keine weiteren Wortmeldungen mehr vorliegen, dankt Stadtverordnetenvorsteher Kandel allen Mandatsträgern für die gute Zusammenarbeit, wünscht ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr.

Der Vorsitzende

gez.
Jakob Ernst Kandel
Stadtverordnetenvorsteher

Schriftführer

gez.
Carsten Nowak